

MEMORANDU

**PA:** Presidenti y Membrus  
Kumison di Skolas di Boston

**Di:** David Bloom  
Diretor Finanseiru

**ASSUNTU:** Subvenson pa Aprovason

**DATA:** 6/21/2022

Em anexu, pur favor, enkontra subvenson pa aprovason pa Kumison di Skolas na 21 di Junhu di 2022. Sta disponívil kópias kompletus di prupostas di subvenson pa sé rivizon y for aprizentadus pa Gabineti di Sikretáriu pa Kumison di Skolas.



## SUBVENSONS PA KUMISON DI SKOLAS

6/21/2022

Montanti	FY	Nomi di Subvenson	Status	Gistor di Fundus	Área(s) di Foku	Sites
\$ 50,000	2022	Riembolso di Fundu di Konetividad di Imirgênsia	Aumentu	Solimar Cruzado	Kunetividad	Tudu Distritu
\$ 51,213	2023	IFFI ENB (Futurus Imigrantis na Indústria Alimentar)	Novu	Kristen D'Avolio	Edukason pa Adultus	Madison Park High
46 663 901\$	2023	Prugrama di Nutrison School	Novu	Deborah Ventricelli	Alimentason y Nutrison	Tudu Distritu
415 000\$	2023	Sirvisus di Saúdi Skola Abrangentis	Novu	Lucrecia Rodriguez	Sirvisus di Saúdi	Tudu Distritu
40 000\$	2023	Sentrus Kumunitáriu di Apendizagem di Sékulu 21 (FC644)	Novu	Kenya Elisa-Mclaren	Tenpu di Apendizagem Ispandidu	Edison K8 & Eliot K8
100 000\$	2023	21° CKLC -Dizinvolvimentu & Ispanson di Apendizagem di Veron di Alta Kualidadi (FC-523.525.527).	Novu	Kenya Elisa-Mclaren	Tenpu di Apendizagem Ispandidu	Edison K8 & Gardner
<b>47 320 114\$</b>		<b>Total</b>				

**FORMULARIU DI ASEITASON DI KUMISON DI SKOLAS – BPS22680**

Nomi di Subvenson: Riembolso di Fundu di Konetivadi di Imirgênsia

Status: Novu

Tipu di Subvenson: Titulu

Datas di Inísiu & Fim: 7/1/2021-6/30/2023

Fonti di Finansiamentu: Federal

Kontaktu di Konsededor: Sentru di Apoiu pa Klienti di Fundu di Konetivadi di Imirgênsia USAC  
Txoma pa (800) 234-9781 pa apoiu.  
Óras: Di Sigunda pa Sexta, 8 a.m. to 8 p.m. ET

Lidera Dipartamentu BPS y/ou Skola(s):

Gistor di Prugramas di BPS: Solima Cruzado, Diretor di Operasons Impresarial Tikinulógikas

Xefi di Dipartamentu/Líder di Skolas: Mark Racine, Xefi di Informason

Valor Anteriormenti Atribuídu \$2.400.000,00

Aumentu \$50.000,00

Total Premiadu és anu \$2.450.000,00

Opson di transporti pa frenti: Sim

Aproximadamenti # di alunus (ou profissoris, funsionarius di skritóriu sentral ) sirvidus:

Sites: Tudu-Distritu

Prinsipal Parseirus Istermus: ninhum

**Diskrison di Subvenson**

Fundu di Konetivadi di Imirgênsia (ECF) di FCC é un programa di 7,17 mil milyon di dólari ki ajudará skolas y bibliotekas fornese ferramentas y sirvisus di ki sés kumunidades mesti pa aprendizagem a distansia durante período di imirgênsia COVID-19. ECF ta djuda presta sukorru pa milyon di alunus, funsionárius di skolas y mesenas di biblioteka y ta djuda kolmata lakuna di trabadjus di kaza pa alunus ki aktualmenti ka têm asesu pa Internet nisissáriu ou dispusitivus ki és mesti pa kuneta pa salas di aula.

**Katigurias di Dispezas ki és Subvenson ta Paga**

Prugrama ECF ta kubri kustus di komputadoris portátil y tablets; Hotspots Wi-Fi; modems; routers; y kompras di konetivadi di banda larga pa uzu fora di kampus pa alunus, funsionárius di skola y mesenas di biblioteka. Spisifikumentu, és fundos é un riembolso pa (1) portátil di profisoris já kompradus y resebidus (riembolso di \$400 kada dispusitivu; 6.000 dispusitivus) y (2) Vouchers Isensial di Internet Comcast ki ta kubri sirvisus di internet di kustus pa famílias BPS. 100% dés riembolso ta ser utilizadu pa dispezas di komputadoris portátil y vouchers di profisoris.

**Meta Spisifikus, Mididas, Atingívil, Rialistas y ku Limiti di Tempu (SMART)**

Pa fornese pa profisoris kualifikadus asesu un portátil Macbook Air.

Pa pruporsiona alívio milion di alunas ki aktualmenti ka têm internet nisisáriu

## **FORMULARIU DI ASEITASON DI KUMISON DI SKOLAS – BPS23673**

Nomi di Subvenson: IFFI ENB (Futurus Imigrantis na Indústria Alimentar)

Status: Novu

Tipu di Subvenson: Kumpititivu

Datas di Inísiu & Fim: 7/1/22-8/31/23

Fonti di Finansiamentu: Privadu, Inglês pa Novus Bostonianus

Kontaktu di Konsededor: Claudia Green  
Diretor Izekutivu  
Inglês pa Novus Bostonianus  
105 Chauncy St. 4th floor  
Boston, MA 02111  
cgreen@englishfornewbostonians.org

Lidera Dipartamentu BPS y/ou Skola(s): Department of Adult Education

Gistor di Prugramas di BPS: Kristen D'Avolio Nomi y Título di imprego: Diretor Sénior

Xefi di Dipartamentu/Líder di Skolas: Kristen D'Avolio Nomi y Título di imprego: Diretor Sénior

Valor Anual di Prému: \$60,739 (Anu 1 – FY22)

Valor Anual di Prému: \$60,739 (Anu 2 – FY23)

Valor Total di Premiu (se piríudu di subvenson for supirior a un anu): 112 952\$

Opson di transporti pa frenti: Sim

Aproximadamenti # di alunas (ou profissoris, funsionarius di skritóriu sentral ) sirvidus: 1 profissor, 1 trenador, 15 alunas

Sites: Adult Ed ta Indika "Tudu Distritu" ou nomi di skolas spisífikus: Boston Central Adult High School

Prinsipal Parseirus Istermus: Inglês pa Novus Bostonianus

### **Diskrison di Subvenson**

*Pur favor, fornesi un frazi di 2-3, diskrison di altu nívil di és subsidui.*

### **IZENPLU:**

**Inisiativu "Futurus di Imigrantis na Indústria Alimentar" (IFFI)** é un mudelu kulturalmenti responsivu ki integra Inglês, saúdi y siguransa, kumpitênsias okupasional y suavis pa pripara imigrantis pa entrada y avansu na setor di pruduson alimenta na rigion di Boston y Metro Norti. IFFI ta sirvi 36-40 partisipantis au longu di 18 mezis, ku un abordagem inovudora ki ta kumbina instruson di linguagem y literasia digital ku formason y coaching artis y dipois di kontratason di trabadjudoris. És subvenson ta kubri coorte 1 na anu 1.

### **Katigurias di Dispezas ki és Subvenson ta Paga**

*Pur favor, fornesi un diskrison di prinsipal itens ki és subvenson ta paga.*

**IZENPLU:**

~50% di subvenson ta ser atribuída pa ensinu y pa aprendizagem

~25% ta ser uzadu pa apoia kolokason y ritenson di impregu.

**Meta Spisífikus, Mididas, Atingívil, Rialistas y ku Limiti di Tempü (SMART)**

*Pur favor, ditalha ti 3 meta y Indikadoris INTELIGENTIS pa és subvenson. Kada meta devi kaptua un rizultadu kuantifikável y fokadu na alunu di subvenson. Kada Indikador devi diskrevi ferramenta ki bu ta uza pa midi prugressu na direson a meta.*

**IZENPLU:**

**Meta # 1:** Tudü partisipantis ta kompleta Alergénios Alimentaris y Siguransa Alimentar, Bom Prátika di Fabriku dipos 20 simanas di instruson.

**Indikador:** Friküénsia, konkluzon di kursu, dimonstra kapasidadi pa dizimpenha kompeténsias na indústriá. .

**Meta # 2:** Ti Junhu di 2022, 12 partisipantis ta ser kontratadus pa un agénsia parseira y ta manti impregu pa 3 mezis.

**Indikador:** Rigistus di impregu.

**Meta # 3:** Ti Junhu di 2023, 24 partisipantis ta ser kontratadus pa un agénsia parseira y ta manti impregu pa 3 mezis.

**Indikador:** Rigistus di impregu.

Pur favor, spisifika modi ki és subvenson ta alinha ku Kumprimissu (s) di Vizon Stratégika (s) y Prioridadi (s) 20/25 di distritu. Pur favor listas dibaxu: (djobi anexu - bai pa (pagina 59)

És subvenson ta alinha ku Prioridadi BPS número 6, Ativate Partnerships. Skolas di BPS ta ten stabilisidu parserias ku organizasons kumunitáriu, impregadoras y di ensinu supirior ki ta ispandi aprendizagem pur além di sala di aula y ta kria kaminhos pa susesu universitáriu y prufissional. És bolsa pruporsiona pa alunus adultus formason prufissional y asesu pa impregus dipos di konkluzon di prugrama ku susesu.

## FORMULARIU DI ASEITASON DI KUMISON DI SKOLAS – BPS23102

Nomi di Subvenson: Prugrama di Nutrison di Skola

Status: Novu

Tipu di Subvenson: Titulu

Datas di Inísiu & Fim: 1 di Julhu di 2022: y 30 di Junhu di 2023

Fonti di Finansiamentu: Federal através di Stadu

Kontaktu di Konededor: Robert Leshin

75 Pleasant Street, Malden, MA 02148-4906

Tilifoni: 781- 338-6480

Email: rleshin@doe.mass.edu

Lidera Dipartamentu BPS y/ou Skola(s): Alimentason y Sirvisus Nutrison

BPS Fund Manager: Deborah Ventriselli, Diretora Izekutiva Interina di Sirvisus Alimentaris y Nutrisional

Xefi di Dipartamentu/Líder di Skolas: Deborah Ventriselli, Diretora Izekutiva Interina di Sirvisus Alimentaris y Nutrisional

Valor Anual di Prému: 46 663 901,50\$

Valor Total di Premiu (se piríudu di subvenson for supirior a un anu): \$

Opson di transporti pa frenti: No

Aproximadamenti # di alunus (ou profissoris, fursionarius di skritóriu sentral ) sirvidus: 50,000 diaramenti

Sites: Tudu Distritu

Prinsipal Parseirus Isternus: Dipartamentu di Ensinu Báziku y Sikundáriu

### **Diskrison di Subvenson**

Dipartamentu di Sirvisus di Alimentason y Nutrison ta furnesi rifeisons pa alunus na skolas di BPS y prugramas di veron y resebi riembolsu di USDA pa kada rifeison servidu. Rifeisons é servidus di grassa pa tudu alunus.

Katigurias di Dispezas ki és Subvenson ta Paga

~45% ta ser uzadu pa kustus ku fursionarius

~45% ta ser uzadu pa kumpra alimentus

~10% ta ser uzadu pa furnesimentus, manutenson di ikipamentus, tikinulogia y despezas rilasionadus nisisárius pa sirvi rifeisons

Meta Spisífikus, Mididas, Atingívil, Rialistas y ku Limiti di Tempu (SMART)

Meta # 1: Aumenta partisipason na pikenu-almosu skola pa anu letivu 2022-23 na 3% na rilason pa anu antirior

Meta # 2: Aumenta partisipason na pikenu-almosu skola pa anu letivu 2022-23 na 2% en rilason pa anu antirior

## FORMULARIU DI ASEITASON DI KUMISON DI SKOLAS – BPS23606

Nomi di Subvenson: Subvenson Abrangenti di Sirvisus di Saúdi Skolar

Status: Novu

Tipu di Subvenson: Kumpitivu

Datas di Inísiu & Fim: 1 di Julhu di 2022: y 30 di Junhu di 2023

Fonti di Finansiamentu: Stadu

Kontaktu di Konsededor: Juliet Sithole-Berk (El/Ela/Elas)  
Koordenador di Sirvisus di Saúdi Skolar  
MA Dipartimentu di Saúdi Públiku  
Divizon di Saúdi Infantil/Adolesenti y Riprudutiva  
250 Washington Street, 5th floor Boston, MA 02108  
Email: Juliet.Berk2@Mass.Gov  
Tilifoni:781-540-6095| Móvel: 781- 540-6095

Lidera Dipartamentu BPS y/ou Skola(s): Sirvisus di Saúdi Skolar

BPS Fund Manager: Lucrecia Rodriguez, Gistora di Prujetus, Sirvisus di Saúdi

Xefi di Dipartamentu/Líder di Skolas: Djenny Lobo Lopes, Diretor Sénior, Sirvisus di Saúdi

Valor Anual di Prémium pa FY23: 415 000\$

Total Atribuídu na és Subvenson \$ 1.631.000,00 (Prémium final pa tudu pa 4 anos.)

Opson di transporti pa frenti: Sim

Aproximadamenti # di alunas (ou profissoris, funsionarius di skritóriu sentral ) sirvidus: tudu alunas na tudu distritu

Sites: Boston Tudu-Distritu: 46169

Prinsipal Parseirus Iternus: Dipartamentu di Saúdi Públika di Massachusetts

### **Diskrison di Subvenson**

Bolsa di Sirvisus di Saúdi Skola Integral (CSHS) através di Dipartamentu di Saúdi Públika di Massachusetts (DPH) ta ser uzadu pa diminui absentismu di alunas afetadus pa duensas krónikus através di dizinvolvimentu di un abordagem di giston di kazu pa apoia alunas, ta inklui identifikaa alunas, kria planus di apoia, sigui prutokolu/kurrikulu, etc. SUBvenson també ta furnesi finansiamentu pa un Konsultor Rigional pa furnesi konsulta di peritus na sirvisus di saúdi skola y partilha midjoris práttikas na tudu distritus di skolas, (públiku, privadu y charter), dentu di rigion Metro-Boston (difinidu pa MA DPH komu Boston, Chelsea, Revere, Winthrop y Brookline).

### **Katigurias di Dispezas ki és Subvenson ta Paga**



Pt I: Pa \$1.000.000 (\$250.000 pa anu durante 4 anos)

- Saláriu pa 1,5 Infirmeiros di Rikursus di Giston di Kazus pa Sirvisus di Saúdi Skolar (ki ta treina infirmeiros na apoia duensas krónikus) más binifísius
- kuantu subsídus di infirmagem y dós subsídus paraprofissional di saúdi pa apoiu tékniku di infirmeiros
- pagamentu di infirmeiros substitutus
- dizinvolvimentu profesional pa infirmeiros (spasu, altifalantis, etc.)
- tikinologia (portátil pa infirmeiros asedi pa SNAP, rigistu médiku iletróniku)

2... Pa \$600.000 (\$150.000 pa anu durante 4 anos)

- saláriu y binifísius, viagens, ikipamentus y dizinvolvimentu profesional pa un Konsultor Rigional pa fornesi konsulta di peritus na sirvisus di saúdi skola y partilha midjoris práttikas na tudu distritus di skolas di rigion

### **Meta Spisífikus, Mididas, Atingívil, Rialistas y ku Limiti di Tempü (SMART)**

**Meta # 1:** Rigistus di saúdi di alunus ku diabetes ta ser padronizadus na tudu distritu ti final di SY19-20. Nu ta midi keli na uza funson di rilatóriu na nós rigistu médiku iletróniku, SNAP.

**Indikador:** Persentagem di rigistus di saúdi pa alunus ku diabetes ki ta satisfazi práttikas padronizadus antis y dipois di coaching y dizinvolvimentu profesional fornesidu pa novus Infirmeiros di Rikursus di Giston di Kazus.

**Meta # 2:** Númeru di alunus ku diabetes ku planus di saúdi individuais kompletus (IHPs) ta aumenta na 20% na SY19-20. Nu ta midi keli na uza funson di rilatóriu na nós rigistu médiku iletróniku, SNAP.

**Indikador:** Númeru di IHPs pa alunus ku diabetes antis y depois di coaching y dizinvolvimentu profesional fornesidu pa novus Infirmeiros di Rikursus di Giston di Kazus.

## FORMULARIU DI ASEITASON DI KUMISON DI SKOLAS- BPS23347S

Nomi di Subvenson: Sentrus Kumunitáriu di Aprendizagem di Sékulo 21 (FC644)

Status: Kontinuason

Tipu di Subvenson: Kumpitivu

Datas di Inísiu & Fim: 1 di Julhu di 2022 - 31 di Agostu di 2022 (Finansiamentu di Prugrama di Veron FY23)

Fonti di Finansiamentu: Federal através di Stadu

Kontaktu di Konsededor: Karyl Resnick  
Gabineti di Apoiu pa Alunu y Família  
MA Dipartamentu di Ensinu Báziku & Edukason  
75 Pleasant Street  
Malden, MA 02148  
781-338-3515  
karyl.a.resnick2@state.ma.us

Lidera Dipartamentu BPS y/ou Skola(s): Gabineti di Oportunidades di Aprendizagem Pirlongadu  
BPS Fund Manager: Kenya Elisa-Mclaren, Gistora di Bolsas di Aprendizagem Pirlongadus

Xefi di Dipartamentu/Líder di Skolas: [Alba Cruz-Davis](#), Diretora Izekutiva, Oportunidades y Parserias di Aprendizagem Pirlongadus

Valor Anual di Prému: 40 000\$

Valor Total di Premiu (se piríudu di subvenson for supirior a un anu): N/A

Opson di transporti pa frenti: No

Aproximadamenti # di alunus (ou profissoris, funsionarius di skritóriu sentral ) sirvidus: 400 alunus

Sites: Thomas Edison K-8 School  
Eliot Innovation K-8 School

Prinsipal Parseirus Isternus: Vocal Action Picture, Yoga Mike, HERO Sports.

### **Diskrison di Subvenson**

Objetivu di 21ª subvenson di CCLC finansiadu federalmenti é apoia implimentason di tenpu adisional di aprendizagem através di prugramason fora di skola (OST) y/ou através di un dia perlongadu rifiridu komu Tenpu di Aprendizagem Ispandidu ou ELT. Prugramason ta destina djuda kolmata lakunas di profusiênsia/oportunidade, aumenta involvimentu di alunus, apoia aprendizagem susial y imusional y prumovi pruntidon y susesu di fakuldadi y di kareira. És prugramason ta pruporsiona pa alunus un aprendizagem involventi, ispiriênsias baziadus na prujetus y/ou aprendizagem di sirvisus, y oportunidades di inrikisimentu

akadémiku pa oportunidadis di inrikisimentu akadémiku di alta kualidadi. És prugramas ta involvi também ku várius parseirus kumunitáriu pa apoia aprendizagem di alunas, bem komu dizinvolvimentu susial/imusional y fiziku.

### **Katigurias di Dispezas ki és Subvenson ta Paga**

~82% di subsídius di profisoris

~15% sirvisus kontratadus parseirus (Vokal Ation Piture, Yoga Mike, HERO Sports)

~3% kustus indiretus

### **Meta Spisífikus, Mididas, Atingívil, Rialistas y ku Limiti di Tempu (SMART)**

**Meta # 1:** Alunas matrikuladus ta frikuenta un mínimu di 80 oras di prugrama di veron.

**Indikador:** Dadus di atendimentu di prugrama

**Meta # 2:** Prupursiona oportunidadis pa dizinvolvimentu susial, imusional y kognitivu.

**Indikador:** Prugramason di prugrama y dadus di atendimentu

**Meta # 3:** Identifika y aumenta asesu ikuitativu prugramas PBL di aprendizagem di veron di alta kualidadi pa alunas.

**Indikador:** Prugramason di Prugramas y dadus di parserias di CBO

## FORMULARIU DI ASEITASON DI KUMISON DI SKOLAS – BPS23582S

Nomi di Subvenson: Sentrus Kumunitáriu di Aprendizagem di Sékulo 21 – Dizinvovimentu & Ispanson di Altu Kualidadi Aprendizagem di Veron di (FC527, 525, 523) (Finansiamentu di Prugrama di Veron FY23)

Status: Novu

Tipu di Subvenson: Kumpitivu

Datas di Inísiu & Fim: 1 di Julhu di 2022; y 31 di Agostu di 2022

Fonti di Finansiamentu: Federal através di Stadu

Kontaktu di Konsededor: Karyl Resnick  
Gabineti di Apoiu pa Alunu y Famíliá  
MA Dipartamentu di Ensinu Báziku & Edukason  
75 Pleasant Street · Malden, MA 02148  
Tilifoni: 781- 338-3515  
Email: KResnick@doe.mass.edu

Lidera Dipartamentu BPS y/ou Skola(s): Gabineti di Oportunidades di Aprendizagem Pirlongadu  
Kenya Elisa-McLaren, Gistora di Bolsas, Oportunidades di Aprendizagem Pirlongadus

Xefi di Dipartamentu/Líder di Skolas: [Alba Cruz-Davis](#), Diretora Izekutiva, Oportunidades y Parserias di Aprendizagem Pirlongadus

Valor Anual di Prému: 100 000\$

Valor Total di Premiu (se piríudu di subvenson for supirior a un anu): N/A

Opson di transporti pa frenti: No

Aproximadamenti # di alunus (ou profissoris, funsionarius di skritóriu sentral ) sirvidus: 90 alunus

Sites: Thomas A. Edison Middle School  
Gardner Pilot Academy

Prinsipal Parseirus Isternus: Jovens Públikus di Massachusetts, Green City Growers

### **Diskrison di Subvenson**

Objetivu di 21<sup>a</sup> subvenson di CCLC finansiadu federalmenti é apoia implimentason di tenpu adisional di aprendizagem através di prugramason fora di skola (OST) y/ou através di un dia perlongadu rifiridu komu Tenpu di Aprendizagem Ispandidu ou ELT). Prugramason ta destina djuda kolmata lakunas di profisiénsia/oportunidade, aumenta involvimentu di alunus, apoia aprendizagem susial y imusional y prumovi pruntidon y susesu di fakuldadi y di kareira. És prugramason ta pruporsiona pa alunus un aprendizagem involventi, ispiriênsias baziadus na prujetus y/ou aprendizagem di sirvisus, y oportunitadis di inrikisimentu akadémiku pa oportunitadis di inrikisimentu akadémiku di alta kualidadi. És prugramas ta

involvi también ku várius parseirus kumunitáriu pa apoia aprendizagem di alunas, bem komu dizinvolvimentu sosial/imusional y fiziku.

### **Katigurias di Dispezas ki és Subvenson ta Paga**

- ~30% sirvisus kontratadus parseiros
- ~50% saláriu di administrador y franja
- ~20% di suprimetus edukativus y diversus

### **Meta Spisífikus, Mididas, Atingívil, Rialistas y ku Limiti di Tempu (SMART)**

**Meta # 1:** Alunas matrikuladus ta frikuenta un mínimu di 80 oras di programa di veron.

**Indikador:** Dadus di atendimentu di programa

**Meta # 2:** Prupursiona oportunidadis pa dizinvolvimentu sosial, imusional y kognitivu.

**Indikador:** Prugramason di programa y dadus di atendimentu

**Meta # 3:** Identifika y aumenta asesu ikuitativu programason PBL di aprendizagem di veron di alta kualidadi pa alunas.

**Indikador:** Prugramason di Prugramason y dadus di parserias di CBO